



ROYAL
c a t e r i n g

BEDIENUNGSANLEITUNG

User manual | Instrukcja obsługi | Návod k použití | Manuel d'utilisation | Istruzioni per l'uso | Manual de instrucciones

WIRE SHELVING RACK

- **RCMR-1800P25.I**
- **RCMR-1800P19C**
- **RCMR-1800P19B**
- **RCMR-1500P19**
- **RCMR-1370P19**
- **RCMR-1500P19T**
- **RCMR-760P19**





PRODUKTNAME	METALLREGAL
PRODUCT NAME	WIRE SHELVING RACK
NAZWA PRODUKTU	REGAŁ PÓŁKOWY Z DRUTU
NÁZEV VÝROBKU	REGÁL S DRÁTĚNÝMI POLICEMI
NOM DU PRODUIT	ÉTAGÈRE EN MÉTAL
NOME DEL PRODOTTO	SCAFFALE IN METALLO
NOMBRE DEL PRODUCTO	ESTANTERÍA DE METAL
MODELL	
PRODUCT MODEL	RCMR-1800P25.1
MODEL PRODUKTU	RCMR-1800P19C
MODEL VÝROBKU	RCMR-1800P19B
MODÈLE	RCMR-1500P19
MODELLO	RCMR-1370P19
MODELO	RCMR-1500P19T
MODELO	RCMR-760P19
IMPORTEUR	
IMPORTER	
IMPORTER	
DOVOZCE	EXPONDO POLSKA SP. Z O.O. SP. K.
IMPORTATEUR	
IMPORTATORE	
IMPORTADOR	
ADRESSE VON IMPORTEUR	
IMPORTER ADDRESS	
ADRES IMPORTERA	
ADRESA DOVOZCE	UL. NOWY KISIELIN-INNOWACYJNA 7, 66-002 ZIELONA GÓRA POLAND, EU
ADRESSE DE L'IMPORTATEUR	
INDIRIZZO DELL'IMPORTATORE	
DIRECCIÓN DEL IMPORTADOR	

⚠ HINWEIS! | PLEASE NOTE! | UWAGA! | POZOR! | ATTENTION! | IMPORTANTE! | NOTA!

DE
In der vorliegenden Anleitung sind Beispielbilder vorhanden, die von dem tatsächlichen Aussehen des Produkts abweichen können.

EN
Drawings in this manual are for illustration purposes only and in some details may differ from the actual product.

PL
Ilustracje w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter poglądowy i w niektórych szczegółach mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.

CZ
Obrázky v tomto návodu jsou ilustrační. V některých detailech se od skutečného vzhledu zařízení mohou lišit.

FR
Les illustrations contenues dans le présent manuel sont fournies à titre explicatif. Votre appareil peut ne pas être identique.

IT
Le immagini in questo manuale sono puramente dimostrative per cui i singoli dettagli possono differire dall'aspetto reale dell'apparecchio.

ES
En este manual se incluyen fotos ilustrativas que podrían no coincidir exactamente con la apariencia real del dispositivo.

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA | DANE TECHNICZNE | TECHNICKÉ ÚDAJE | DÉTAILS TECHNIQUES
DATI TECNICI | DATOS TÉCNICOS

	RCMR-1800P25.1	RCMR-1800P19C	RCMR-1800P19B	RCMR-1500P19	RCMR-1370P19	RCMR-1500P19T	RCMR-760P19
ABMESSUNGEN [MM] DIMENSIONS [MM] WYMIARY [MM] ROZMĚRY [MM] DIMENSIONS [MM] DIMENSIONI [MM] DIMENSIONES [MM]	350x900x1800			350 x550 x1500	350 x900 x1370	550 x450 x1495	600 x350 x760
ABSTAND ZWISCHEN DEN DRÄHTEN [MM] WIRE SPACING [MM] ODSTĘP MIĘDZY DRUTAMI [MM] VZDÁLENOST MEZI DRÁTY [MM] DISTANCE ENTRE LES FILS [MM] DISTANZA TRA I FILI [MM] DISTANCIA [MM]	30	25				32,5	25
ANZAHL DER FÄCHER NUMBER OF SHELVES ILOŚĆ PÓŁEK POČET POLIC NOMBRE D'ÉTAGÈRES NUMERO DI SCAFFALI NÚMERO DE ESTANTES	5			4		5	3
GEWICHT [KG] WEIGHT [KG] CIĘŻAR [KG] HMOTNOST [KG] POIDS [KG] PESO [KG] PESO [KG]	13	10		7,5	7,7	8,2	4,4
HÖCHSTBELASTUNG DES FACHS [KG] MAXIMUM SHELF LOAD [KG] MAKSIMALNE OBCIĄŻENIE PÓŁKI [KG] MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ POLICE [KG] CHARGE MAXIMALE DE L'ÉTAGÈRE [KG] CARICO MASSIMO DELLO SCAFFALE [KG] CARGA MÁXIMA DEL ESTANTE [KG]	50	30					40

**DE****BEDIENUNGSANLEITUNG**

- Die Höchstbelastung nicht überschreiten.
 - Im Fall der Beschädigung oder der Zerstörung von irgendeinem der Elemente, dieses Element nicht mehr verwenden.
 - Das Gewicht der Ladung gleichmäßig auf der ganzen Fläche verteilen.
- Die Verstellerschraube (F) in die unteren Rohre (D) hineindrehen. Den Plastikclip (E) an einer ausgewählten Stelle am Rohr schließen, mit dem Pfeil nach oben.
 - Das Fach auf die Seite legen, die unteren Rohre in die Öffnungen in den Ecken des Fachs schieben. Nach dem Einschieben aller unteren Rohre, den Untersatz des Regals senkrecht aufstellen. Das Fach sollte so montiert sein, dass die entsprechende Seite nach oben zeigt.
 - Den Plastikclip (E) an einer ausgewählten Stelle am Rohr schließen, mit dem Pfeil nach oben. Das Fach von oben, bis zum Plastikclip einschieben.
 - Das mittlere Rohr und/oder das obere Rohr mit den unteren Rohren mithilfe eines Endes mit Gewinde verschrauben.
 - Die Montagehöhe für die weiteren Fächer wählen. Den Plastikclip (E) an einer ausgewählten Stelle am Rohr schließen, mit dem Pfeil nach oben. Das Fach von oben, bis zum Plastikclip einschieben.
 - Wenn alle Fächer montiert sind, einen Gummihammer verwenden, um das Fach anzupassen. Anschließend die Höhe des Regals mithilfe der Verstellerschraube (F) regulieren.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Verwenden Sie zum Reinigen der Oberfläche ausschließlich Mittel ohne ätzende Inhaltsstoffe.
- Zum Reinigen nutzen Sie bitte einen weichen Lappen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen, vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung geschütztem Ort auf.

EN**USER MANUAL**

- Do not exceed the maximum load.
 - In case of any element damage or destruction, stop using the unit.
 - Spread the load weight evenly on the whole surface.
- Screw the adjustment feet (F) in the lower pipes (D). Snap the plastic clip (E) in the chosen place on the pipe, with the arrow up.
 - Put the shelf on its side, insert the lower pipes in the holes in the shelf corners. Once all lower pipes are inserted, upright the shelving unit base. The shelf should be installed with the suitable side up.
 - Snap the plastic clip (E) in the chosen place on the pipe, with the arrow up. Insert the shelf from above, up to the plastic clip.
 - Screw down the middle pipe and/or the upper one to the lower pipes using its screwed end.
 - Choose the assembly height for the next shelves. Snap the plastic clip (E) in the chosen place on the

- pipe, with the arrow up. Insert the shelf from above, up to the plastic clip.
- Once all shelves are installed, use the rubber hammer to fit the shelf. Then, adjust the shelving unit height using the adjustment foot (F).

CLEANING AND MAINTENANCE

- Use cleaners without corrosive substances to clean each surface.
- Use a soft cloth for cleaning.
- Store the unit in a dry, cool place, free from moisture and direct exposure to sunlight.

PL**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

- Nie należy przekraczać maksymalnego obciążenia.
 - W przypadku uszkodzenia lub zniszczenia któregoś z elementów zaprzestać użytkowania.
 - Rozkładać ciężar ładunku równomiernie na całej powierzchni.
- Wkręcić stopki regulujące (F) w dolne rury (D). Zatrasnąć plastikowy klips (E) na wybranym miejscu na rurze, strzałką do góry.
 - Położyć półkę na boku, wsunąć od dołu dolne rury w otwory w rogach półki. Po wsunięciu wszystkich rur dolnych należy ustawić podstawę regału do pozycji pionowej. Półka powinna być zamontowana odpowiednia stroną do góry.
 - Zatrasnąć plastikowy klips (E) na wybranym miejscu na rurze, strzałką do góry. Wsunąć półkę od góry aż do plastikowego klipsa.
 - Przykręcić środkową rurę i/ lub górną do dolnych rur za pomocą gwintowanego zakończenia.
 - Dla kolejnych półek wybrać wysokości montażu. Zatrasnąć plastikowy klips (E) na wybranym miejscu na rurze, strzałką do góry. Wsunąć półkę od góry aż do plastikowego klipsa.
 - Gdy wszystkie półki są zamontowane należy użyć gumowego młotka aby dopasować półkę. Następnie wyregulować wysokość regału za pomocą stopki regulującej (F).

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Do czyszczenia powierzchni należy stosować wyłącznie środki niezawierające substancji żrących.
- Do czyszczenia należy używać miękkiej ściereczki.
- Urządzenie należy przechowywać w suchym i chłodnym miejscu chronionym przed wilgocią i bezpośrednim promieniowaniem słonecznym.

CZ**NÁVOD K OBSLUZE**

- Je zakázáno překračovat maximální přípustné zatížení.
 - V případě poškození nebo zničení některého dílu přestaňte výrobek používat.
 - Rozložte zátěž rovnoměrně na celý povrch.
- Zašroubujte regulační patky (F) do dolních trubek (D). Zacvakněte plastový klips (E) na vybrané místo na trubce, šipkou nahoru.
 - Položte polici na bok, zasuňte zespoda dolní trubky do rohů police. Po zasunutí všech dolních trubek postavte podstavu regálu do svislé polohy. Police by měla být smontována příslušnou stranou nahoru.

- Zacvakněte plastový klips (E) na vybrané místo na trubce, šipkou nahoru. Zasuňte polici shora až k plastovému klipsu.
- Přišroubujte středovou a/nebo horní trubku k dolním trubkám pomocí závitové koncovky.
- U dalších polic zvolte výšku montáže. Zacvakněte plastový klips (E) na vybrané místo na trubce, šipkou nahoru. Zasuňte polici shora až k plastovému klipsu.
- Když jsou všechny police namontovány, použijte gumové kladivo k vyrovnání police. Následně nastavte výšku regálu pomocí regulační patky (F).

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- K čištění povrchu použijte výhradně prostředky neobsahující žíravé látky.
- K čištění použijte měkký hadřík.
- Zařízení skladujte na suchém a chladném místě, chráněném proti vlhkosti a přímému slunečnímu záření.

FR**MANUEL D'UTILISATION**

- Ne pas dépasser la charge maximale.
 - En cas d'endommagement ou de destruction de l'un des composants, ne plus utiliser.
 - Répartir le poids de la charge uniformément sur toute la surface.
- Visser les pieds de réglage (F) dans les tubes inférieurs (D). Fermer le clip en plastique (E) à l'emplacement souhaité sur le tube, flèche vers le haut.
 - Placer l'étagère sur le côté, insérer les tubes inférieurs du bas dans les trous des coins de l'étagère. Après avoir inséré tous les tubes inférieurs, placer la base du rack en position verticale. L'étagère doit être montée avec le bon côté vers le haut.
 - Fermer le clip en plastique (E) à l'emplacement souhaité sur le tube, flèche vers le haut. Insérer l'étagère du haut jusqu'au clip en plastique.
 - Visser le tube central et / ou le tube supérieur aux tubes inférieurs avec une extrémité fileté.
 - Sélectionner les hauteurs de montage pour les étagères suivantes. Fermer le clip en plastique (E) à l'emplacement souhaité sur le tube, flèche vers le haut. Insérer l'étagère du haut jusqu'au clip en plastique.
 - Lorsque toutes les étagères sont montées, utiliser un maillet en caoutchouc pour ajuster l'étagère. Régler ensuite la hauteur du rack à l'aide du pied de réglage (F).

NETTOYAGE ET ENTRETEN

- Pour nettoyer les différentes surfaces, n'utilisez que des produits sans agents corrosifs.
- Utilisez un chiffon doux lors du nettoyage.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec, à l'abri de l'humidité et des rayons du soleil.

IT**ISTRUZIONI PER L'USO**

- Non superare il carico massimo.
- In caso di danneggiamento o logorazione di qualsiasi degli elementi, interrompere l'utilizzo del prodotto.
- Disporre il peso del carico in modo uniforme sull'intera superficie.

- Avvitare i piedi di regolazione (F) nei tubi inferiori (D). Chiudere il clip di plastica (E) sul prescelto punto del tubo, con la freccia in alto.
- Posizionare lo scaffale sul lato, infilare dal basso i tubi inferiori nelle aperture negli angoli dello scaffale. Dopo aver infilato tutti i tubi inferiori, posizionare la base della mensola in posizione verticale. Lo scaffale dovrebbe essere montato con l'adeguato lato verso alto.
- Chiudere il clip di plastica (E) sul prescelto punto del tubo, con la freccia in alto. Infilare lo scaffale dall'alto fino al clip di plastica.
- Avvitare il tubo centrale e/o superiore ai tubi inferiori tramite la terminazione filettata.
- Scegliere le altezze di montaggio per gli scaffali successivi. Chiudere il clip di plastica (E) sul prescelto punto del tubo, con la freccia in alto. Infilare lo scaffale dall'alto fino al clip di plastica.
- Quando tutti gli scaffali sono montati, utilizzare il martello di gomma per aggiustare lo scaffale. Quindi regolare l'altezza della mensola tramite il piede di regolazione (F).

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Per la pulizia delle superfici impiegare solo sostanze non corrosive.
- Utilizzare un panno morbido.
- Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto e lontano dall'esposizione diretta ai raggi solar.

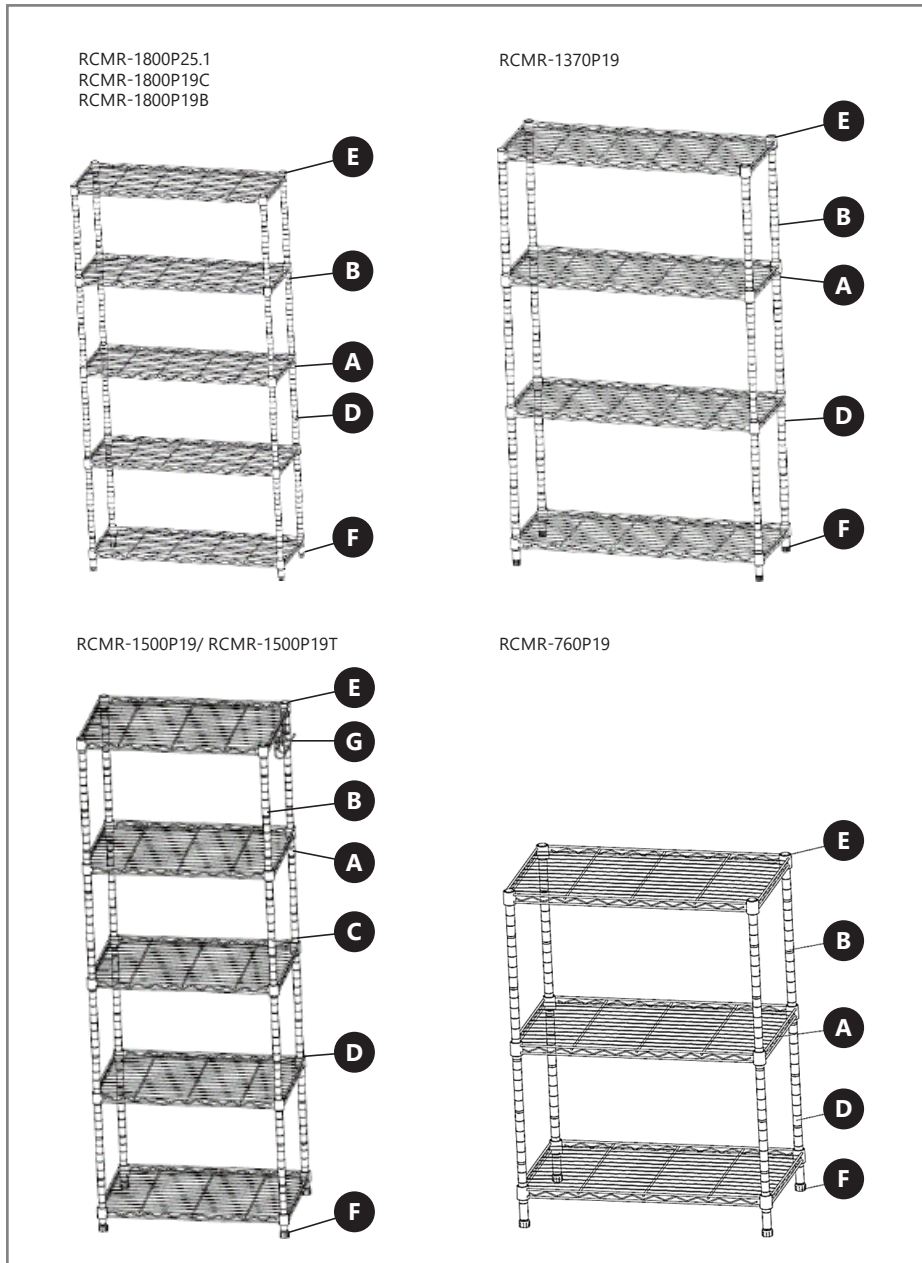
ES**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

- No debe excederse la carga máxima.
 - En el caso de dañar o destruir cualquiera de los elementos, el producto debe dejar de usarse.
 - Distribuir el peso de la carga uniformemente sobre toda la superficie.
- Enrosque los pies reguladores (F) en los tubos inferiores (D). Cierre el clip de plástico (E) en el lugar seleccionado del tubo, con la flecha hacia arriba.
 - Coloque el estante de lado y, desde abajo, inserte los tubos inferiores en los huecos en las esquinas del estante. Después de insertar todos los tubos inferiores, coloque la base de la estantería en la posición vertical. El estante debe montarse con el lado adecuado hacia arriba.
 - Cierre el clip de plástico (E) en el lugar seleccionado del tubo, con la flecha hacia arriba. Inserte el estante desde arriba, hasta el clip de plástico.
 - Fije el tubo central y/o superior a los tubos inferiores mediante la terminación enroscada.
 - Elija la altura de montaje de los estantes siguientes. Cierre el clip de plástico (E) en el lugar seleccionado del tubo, con la flecha hacia arriba. Inserte el estante desde arriba, hasta el clip de plástico.
 - Una vez montados todos los estantes, utilice un martillo de goma para ajustar el estante. A continuación, ajuste la altura de la estantería mediante el pie regulador (F).

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Para limpiar la superficie, utilice solo productos que no contengan sustancias corrosivas.
- Para la limpieza utilice por favor un paño suave.
- Guarde el aparato en un lugar seco, fresco y protegido de la humedad y la radiación solar directa.

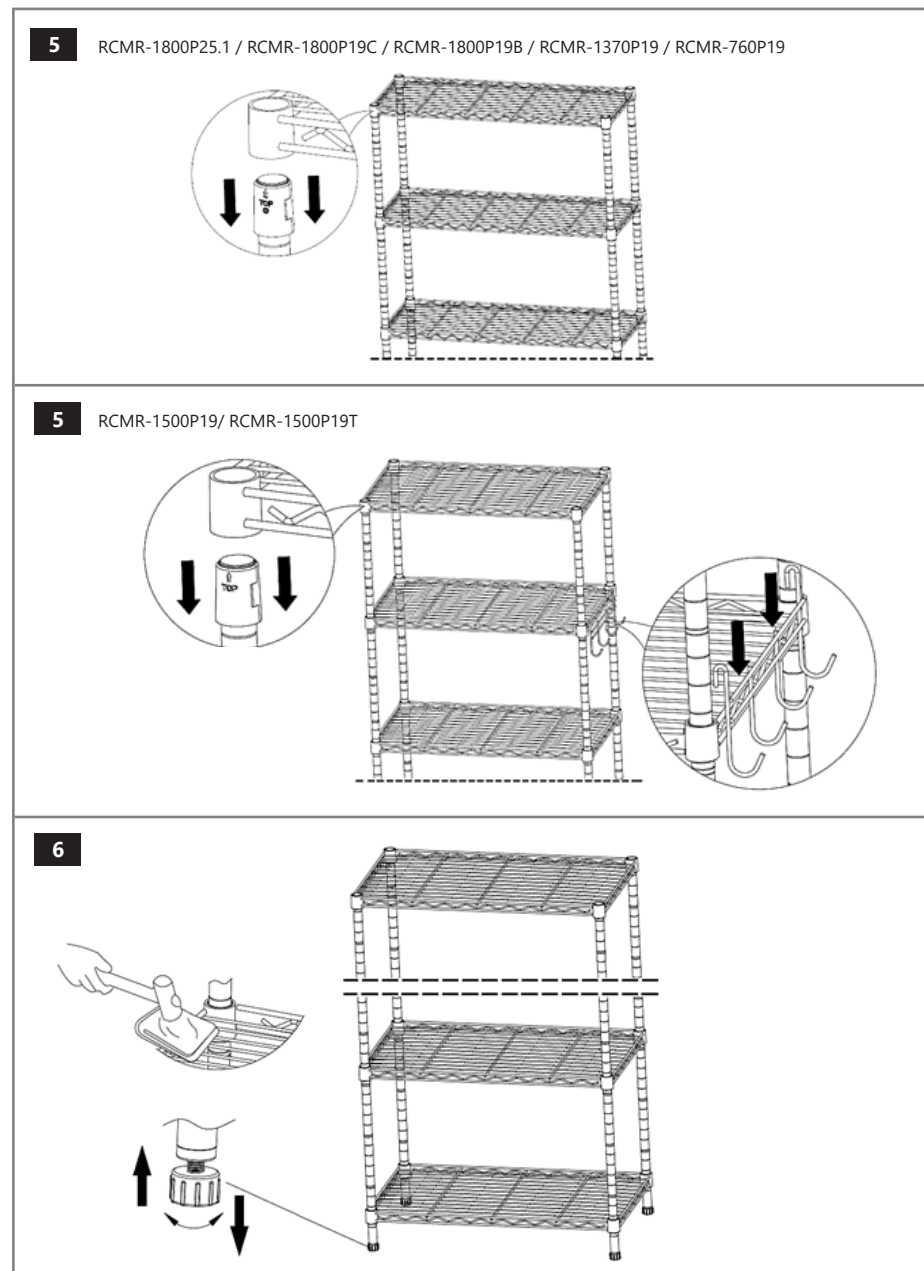
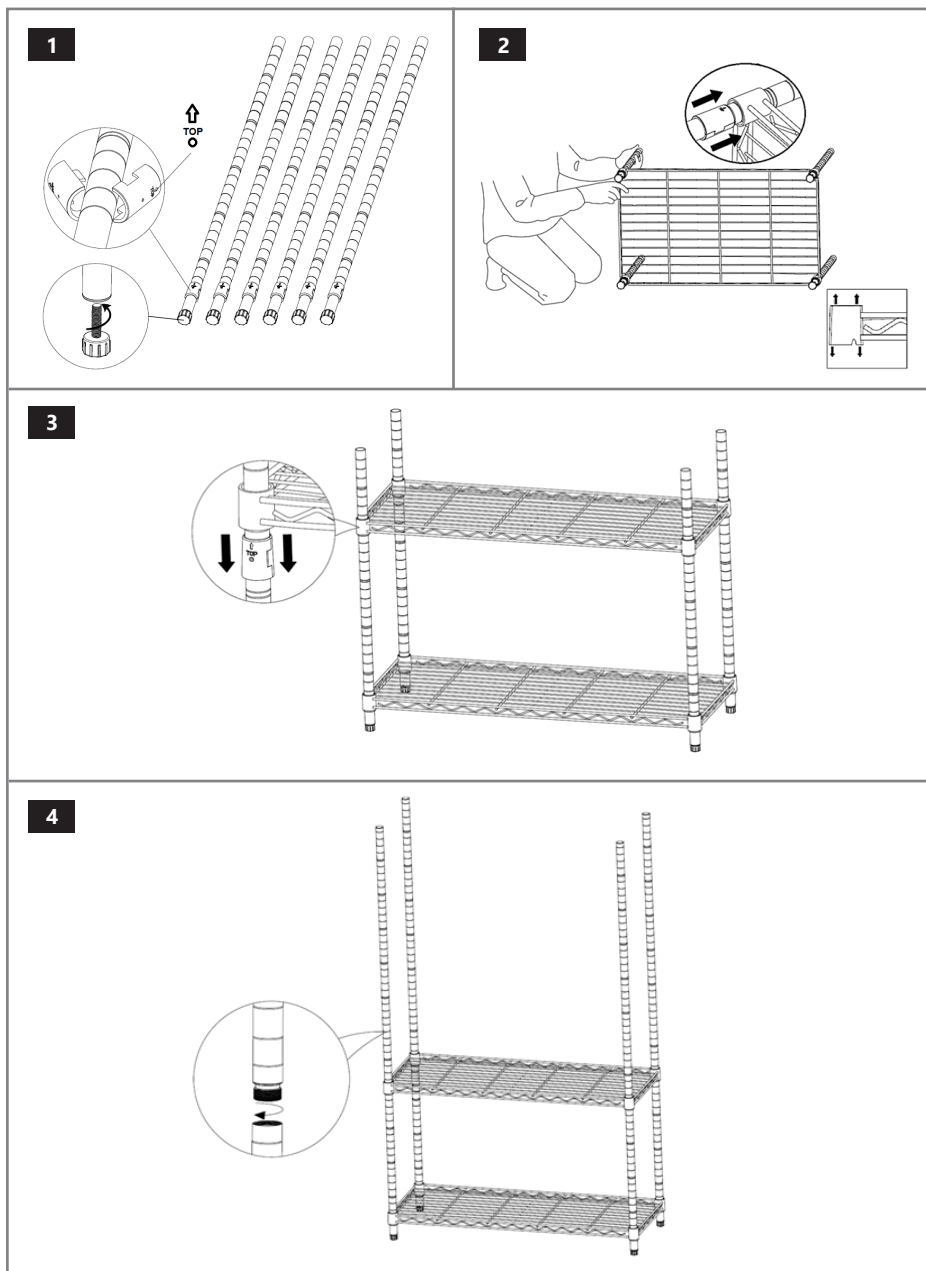




	DE	EN	PL	CZ	FR	IT	ES	
A	Fach	Shelf	Półka	Police	Étagère	Scaffale	Estante	
B	Oberes Rohr	Upper pipe	Górna rura	Horní trubka	Tube supérieur	Tubo superiore	Tubo superior	
C	Mittleres Rohr	Middle pipe	Środkowa rura	Středová trubka	Tube central	Tubo centrale	Tubo central	
D	Unteres Rohr	Lower pipe	Dolna rura	Dolní trubka	Tube inférieur	Tubo inferiore	Tubo inferior	
E	Plastikclip	Plastic clip	Plastikowy klips	Plastový klips	Clip en plastique	Clip di plastica	Clip de plástico	
F	Verstell-schraube	Adjustment foot	Stopka regulująca	Regulační patka	Pied de réglage	Piede di regolazione	Pie regulador	
G	Haken	Hanger	Wieszak	Věšák	Barre de suspension	Staffa	Gancho colgador	



VORBEREITUNG FÜR DIE NUTZUNG | PREPARATION FOR USE | PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA
 PŘÍPRAVA K POUŽÍVÁNÍ | PRÉPARATION À L'UTILISATION | PREPARAZIONE ALL'USO | PREPARACIÓN PARA EL USO







UNSER HAUPTZIEL IST DIE ZUFRIEDENHEIT UNSERER KUNDEN!
BEI FRAGEN KONTAKTIEREN SIE UNS BITTE UNTER:

OUR CUSTOMERS' SATISFACTION IS OUR MAIN GOAL!
PLEASE CONTACT US WITH QUESTIONS AT:

NASZYM GŁÓWNYM CELEM JEST SATYSFAKCJA KLIENTÓW
W PRZYPADKU PYTAŃ PROSIMY O KONTAKT Z PRZEDSTAWICIELEM
W DANYM KRAJU:

NAŠÍM HLAVNÍM CÍLEM JE SPOKOJENOST NAŠICH ZÁKAZNÍKŮ! V PŘÍPADĚ OTÁZEK
NÁS PROŠÍM KONTAKTUJTE NA:

NOTRE BUT PREMIER EST VOTRE SATISFACTION!
POUR TOUTE QUESTION, CONTACTEZ NOUS SUR:

NUESTRO OBJETIVO PRINCIPAL ES LA SATISFACCIÓN DE NUESTROS CLIENTES!
SI TIENE PREGUNTAS, POR FAVOR PÓNGANSE EN CONTACTO CON NOSTROS EN:

I NOSTRO PRINCIPALE OBIETTIVO È LA SODDISFAZIONE DEI NOSTRI CLIENTI!
PER EVENTUALI DOMANDE PER FAVORE, CI CONTATTINO SOTTO:

CONTACT

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin-Innowacyjna 7
66-002 Zielona Góra | Poland, EU

e-mail: info@expondo.de